

۳ جمادی الآخر سنه ۱۳۳۶

بازار

۱۷ مارت سنه ۳۳۴

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیه - امت اسلامیه ایچون مفید اولان آثار
حقیقه لر منر آچیقدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلر.

اداره خانه - استانبول باب عالی جوارنده
ابوالسعود جاده سی نوسرو ۷۰ اصحاب سراجمانه
هر ساعت آچیقدر

حَجَرِ نِیْلِی صُوفِی

شعبه یك هفته ده بر نشر اولنور

سر محرری : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه یك اعتبارله ممالك شاهانه ایچون پشین
اوله رق ۸۰ التی آیلنی ۴۰ غروش و ممالك
اجنبیه ایچون ۲۰ فراقدیر .

نوسرو ۱۳۶

تصوفی ، دینی ، اخلاق ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیه در

نسخه سی ۶۰ پاره در

و کاسلری سومه یور، حق فخر کائنات افتدیز حضرتلری «الهم انی اهوذ بك من الکسل والهم» دماسیله کلدن استاعذه بیوردر ایدی. شوقدیرجه قابلیت بدینسنی سی ذاقسنی صرفه مساعد وهیج برعاضه ایله غیرمغلول ایکن عیالت و کسانل الزام ایدهرک و کرمک ماموریتده و کرمک تجارت و سارمه بالذات چالشایه ارق ارباب مساعینک مساعیت داتما طفیل اولقله یکینک ایستیانلرک بشریت، انسانلق و جدان، حیت مالیزنده موقع خصوصلری اولادینی جهته اساساً آنره انسان نظریله باقی انسانلقدن عدول ایتک دیمکدر.

انسان نامنی طاشیان بوکیل طالعرق قیمتی و قتری متصل خواب و غفلته، حاضر ییملکه ارباب مساعینک محمول مساعینته کوژ دیمککه یکیرمکدن اینه حضرت مولانا قدس سره افتدیزک دوست دارد یاران آشفنگی کوشن پیوده به ازخفتگی بیت حکیمانسی ایماجه هیچ اولمازه سی پیوده ییله بولورلره ییله نزدقدقه عطالتدن اولی و مقبول اولور. خلاصه سی، دنیوی و اخروی مقبول و اربابی مسعوددر عطالت، کسلان اینه دارینده مذموم، اربابی محبوب و مرودوددر.

ع ۴۰

علویات اسلام

حالم اسلامیتده ریاضات و تربیه بدنیه

[اسلام اسپورلی]

(۷)

آلمان فیض ملیسنده الوم توریتان لعلیله، آلمان نسلنده و آلمان اردولرنده حیرته مشهود بولنه کن دینجه بیوک موقیقات و مغفیرات منسلله ایله نتوج ایلیان قوت و عزیم و مشانته هیچ شهیمز آلمانلر نرزدنده. باخصوص نابلون محاربتک فلا کتلی زمانلرندن سوکره. زیناسبق واسپور اوخونک سائر ملتلرک جهلندن زیاده رواج و اقتضای بیوک دمهم برسب تشکیل ایلمقد.

بوذن تقریباً بر عصر قدر اول برنجی نابولونک «ایینه» و «آسترلیج» و «احرام» ... مغفیرایله آلمانلاری مغلوب و بریشان و اراضینسک قسم اعظمی ضبط واستیلا ایتدی آلمانلرک بو داهیه. ببولده شگون و خیم فلا کتله قارشو مقاومت حسی، یکدن اکتساب قوت و منات و حیات مفکوره سی و ایلدیرش ایدی. آلمان تفکرین و منورلرینک، بیوک آلمان ملت آدملرینک، شاهرلرینک اویلرینک، محرر و مسلملرینک، وطن وطنی ایچون فدای حیاتی کوژه آلان، هیچه سایان آلمان فداکارلرک ارشادات و منبای سی و غیرت

ینک رضاسی، اولوالامرک توجه و تقدیرنی جلب و تحصیل ایدهرک مشروع عیله صرف ایدیلن سیدر بز مأمورلر خدائک پیغمبرمک اولوالامرک رضاسی، توجهنی اکتساب ایچون دولته متخذ میماده دستک سیمز اولان موقع مأموریتده حاضر بولهرق ساعت تعطیل قدر بلا قاضیه استقامت خلوص یتله، فداکارقله چالشهرق آجیری بولدنیز مۆکلمیزک مستحیل، غیر مستحیل بالجه امور و خصوصاتی فردایه رافاز ایهک چولوق چوچمنزی یکیندرمک ایچون آلمده اولدینیز مشائیک حلالته قانع اولهرق مسترح الوجدان اولدینیز حالده اقام خاتمه لرزه هودت ایدرز و بومساعی وظیفه پرورانه مزله باری تاملی حضرتلرینک و پیغمبر ذیشان اقدمن حضرتلرینک اولوالامرک رضاینی تحصیل ایلدیمکزه زرد ایتمیز.

شاید بز مأمورلر موقع مأموریتده کیج کلیر ابرکن هودت ایدر، و کلیر گلر یکدیگرکی متقابلاً سیفاره لری صاورور آفاق محبتلری ایلر و بونکده قناعت و انصاف ایتمیزک دوائر برکارلی ایدهرک الهمدن، رسول الهمدن قورقهرق و جدانندن مۆکلدن اوقامرق متصل وظیفه سی ایضا ایل مشغول اولانلری دخی مالایتلره اشغال ایدرایسک شوخالده من غیر استحقاق آلتان مشاغلره نه کندیمز و نهده مالهمزنی حلال من الله اولهرق اناشه ایتمش اولماقله برابر سوری و ممنوی مصیبتله مسئولیتله هدف اولدیمیزی ی اویاب بیلدی بز. استقامته، مشر- هیته بمزوج سی بالجه صنوف بشری مادی و منوی فیوض و بحلیاته جلوه گاه ایلر.

مثلا اصناف، بحارمن، صنعتکارلرمن منسب و مشغول اوله قری هرمانکی برنجارت و صنعتده دنیوی و اخروی مسئولیتدن و وجدانندن قورقهرق یلانندن حیل، احتکاردن، آلداتقدن آزاده اولهرق عدالت و استقامته التزام سی ایلرله و ملوک، ملوک منافعی، اولادو عیالتک اعاشه سی تأمین ایچون صرف ایدیلان سی و غیرت توهم عبادت دیمک اولدینندن جناب حقک و حضرت بینمبرک خوشنودینسی موجب اولقله برابر ابنای جنسکده یک چوق رغبت و توجهنی جلب ایلر. عکس حالده ینی یالان سوله ستارک و کک طارنارک و کک اولچنلرک و یالانلری تأمین ایچون یالان بره یین ایدنلرک ابنای جنسکی حیل ایله آلدانارک «ویل للمکذبین» «ویل للمطففین» و امثالی آیات کریمه و متعدد احادیث نبویه ایله اشد عذاب ایله تمذیب اوله جنی انبا بیولقله برابر اساساً استقامتک غیری سی غیر مشروع ایله قازانیلان اموالک، صاسی، اولادی، اولادینک اولادی ایچون موجب نکبت و فلاح اولدینی دخی کورولمکدر.

سعیک ضدی اولان عیالت و کسالت الله، رسول الله عتده مذموم اولدینی ایچون حق لعلی حضرتلری و حضرت پیغمبر اقدمن مامل

فقط بوزقانی و قبی ملنره حسن ایندیرمکندنه احتراز ابدیه بودی .
برخی ناپلین سفرلرنده فلاکتک الک دورن کردابلرنه دوشن
بتون موجودی « کونیکسبرگ » شهرنه منحصر قانان پروسیا دولتی
آلمان ملتی وجه معروض اوزره اولوم دوشکندن قاتلرق قوتلنمک
جانانمعه باشلامیشدی ، بنای استقبالی مئین تمللری آندی ، کلاسانه
سماعت واقایی بویکیوردی . ۱۸۶۴ دهکی دایمبارقه ، ۱۸۶۶ دهکی
صادوا سفرلرنده آلمانیا دشمنلرنه حیات جدیدی کوسنرمش ،
اوردی دوشمنلن ضربلره آنلری ترغش ایدی . بوسفرلردهکی

ششمه دارظفرلرک شوق ، عموم آلمان اتحادی ، سرای مهنیک تمللری
آخمه بول آجیوردی : (۱۸۷۰ - ۷۱) ده فرانسزلر تپیلندی ،
فرانسز قرالریک ، امپراطورلرنک محتمم سفاهتکاهی بولتان
« ورسای » سرای میللسند اعلان قتلان ، آلمان اتحادی ،
آلمان نسلنک بر عسقلری سعی متایدینک ، فعالیت ماده
و متغیره و دماغیه رفوت واستطاعت جسمانیه و ملیه سنک اوزک
مکافات و آثار فیهی ایدی . منفرداً آنان نسلنده بوجه
معرض حصوله کان و نسللاً کیندکجه زبید و توفیقینه جانیلیان
صحت وجود ، قوت و منات ، جهد و غیرت ، فکر صحیح و سالم و تأمل
سلالت ، افکار و احتیاسات علویه ملیت ، حب وطن و دیانت ، عشق
شان و شهرت ، میل شوکت و سطوت آلمانلر ایچون دهها بر
چوق شیلر یامیچن ، شو وجهه آلماننک کیندکجه بویکجه جک ایدی .
نهایت حرب عمومی آجیلدی : اولاً بالیچنا چکیندرک اسنیلا
ویک متن و سرای زهرلره مجهز قلعهلری آز و قنده بیه یکان ایدلی .
فرانسزلر رحلهده تپیلوب پاختلریت طوغری سورلدی . عصرلرجه عتانیل
قانی و ککدن یقوب اوصامیان مو قوف جارانی اددولی لهستاندن طرده
بروسای شرقیده بریشان واسیر ، الک متین و مستحکم قلعهلرین تجرید
و تسید ایدلدی . سکن یوزکیلو متر (اوتوزکونک مسافه راده لرنده)
یک اوزون و شمعدیه قدر فنیاده مثل نامشود وجداً داعی حیرت
برجه حرب اوزرنده کثیف و مستوف و فرانسز و انگلیز کتلهلری
آلمان و متفقلریک چلیک قوللره ایوج تپیلندی و تپیلنکدور .
جنوبه توجه ایدن ، طوغری رحلهده آتلانان قوت و سطوت قاهره سی
متفقلره برابر قاتل صربیلری ، خونخوار طاعیلری تپیلدرک صربستان
و قره طاعی سرای اسنیلا ایش ، شپانلر جنودن رومانیاه نزول و دخول
ایدهلرک شایرکی جبین رومنره ضربه تأویب شدته ایندیرمش ، حیات
ملیمزه صوامش قجه انگلیزلر ، سفیل فرانسزلر ، آلیچی ایتالیانلره
قان آغلانمش و آغلاخ جقدر .

وطنه اشلرا قهرمان متفقلز آلمانلر کی رضایت تربیه بدنی ،
سی و غیرت و فعالیت منفرد و مجتمعه ، حب وطن و عشق ملیت ، انواع

فوق العاده لیه بتون آلمان نووسیدکان و شبانی ، بتون آلمان نسل ایچون
هرشیدن اول و منبرورلک احتیاسات علویه سی بویکته جک ، قوه
عضلنی تربید و منات وجودی قوه ایدمک معنوی و جسمانی بر
اسول تربیه تأسیسه چاره لر آراغش ایدی . ایسته و سهله اوتارخدن
اعتیاراً آلمانیا ده ، اسول تربیه ، ده بر بویک تبدل حصوله کلمک
کوکلرده شدد بر عشق وطن سوزشی اویاغده ، مقول ژیمناستیک
و انواع ریاضیات بدنیه حرکات و تلمیللری تأسیس ایچمک ، اجرا ایدلمک
باشلاش ایدی .

واقعا وجوده کان قوت و منات و یرمک ایچون ادماک هرشیدن
زباده مفید بولندنی اوتدن بری ذاتاً معلوم اولوب قرون وسطا استنا
ایدیلورایسه هر ملتده حتی چینلور و ژاپونلر و اقوام بدویه نژندنه بیه
حیات انسانیتک ادمازلر یکمیش بر دوری بولندنی حقیقی اوزمانده
هر کسجه بیلنهور و وقومات ماضیهنک تاریخه تودیع ایل خاطر
بشره حواله ایلن بولندنی بوحقیقه بناء آلمانیا ده او قتلر اجبار
احوال و زمان ایلر برادمان مرانی ، بر قولنمه حوسی اویانی
طبیعی بولهور ایدی ، فقط « اسول تربیه » زماغزده کوردی
قدر و اعتباری ، کب ایندیکی اجمت عظیمی هنوز کورمه من
بولندیندن بداینده آلمانلره بالطبع برچوق یاکش و یقانه حتی
مضر نشیاندن کندیلری وقایه ایدمه مامشاردی . ناکه احوال طبیعه
و میره دن استفاده ایتک فکری یسن دورین و متقن آدملرده حصوله
کلدی ، دیرجیلرده ، آخیر ایشلره مشغول مملده ، قایرجه
وامحالاً نمالارک تحمل فرسا و یک مشکل کوربان امور مختلفه بیه مشغول
ایشیلریده درجه وسطیدن یک فضا بیه بر قوت و منات حسن
ایدلی ، تیمور اوجاقلرنده قوجه قوجه چکیچلر ، وارپوزلر ایلر تیمور
دوونلرده باشقه بر دیرنک ، باشقه بر سلالت و قوت واستطاعت بولندنی
نظر دقه آنددی ، بالطبع بویه بر قونک اسباب حصولی سورت میشت
واوزمانه قدر خدمات شاقه عدادنده ملن ایدیلن مشغولیتلر طرز
و سورننده آراغ ایتندلی ، چالیشلری و دوشونلدی ، ببولمک
تذقیقات همیه موشکافه دن نهایت آلمانیا ده نتایج مهمه ، « اسبورجبلک
حیات جدیدی » حصوله کلتدر .

مکتبلر شاکر ناندنن بدایله الک بیولره ، الک دستلره و ارنجه
قدر مرکس نژندنه جناسیق تلمیللری ، اسبورجبلک بتون آلمان
ملککلرنده عقللر حیرت و بره جک بر فعالیت ایلر تمم ایچمک ، تطبیق
واجرا ایدلمک باشلامیشدی ، هر آلمان کیندکجه قوتلنور ، دهها ای
دوشونهور دهها زباده مایلشه بور ، چالیشدجه بویکلور ، بویکده
چالشمه نک ، منات و قوتک ، صحت و سلامتک قدر و قیمت طالب سی
آکلا بوردی . آلمانیا ، آسان ملتی بیلدیرم سرعته ترقی ایدهور ،

افكار واحساسات علويه . ترقیات علميه وسناعيه والخاصه تيجورجيك
واقصاديات ، كمال شجاعت وفدا كارى وشوق وشطارت الله قوتلشم ،
تيور كى متين ، ما كنه كى فعال ومتحرك بولشم ... يوكلشم ، مطلق
يوكلشم كه حيات وسعدت سمرديم بوندهد .

مؤده هسكرى مديرى فريق

احمد مختار

ادبيات

وار

كلزار فنا ايجره . كوكل صانغا صفا وار
آلدانغا صاقين غنجهمنه خار حفا وار

آفاق بشرده دولاشان ابرستمدن

مهران ونما بلكمه باران بلا وار

يارانه بيله ياره وجدانكى آجا

بر زخم ديكر بلكه آجار دست اذا وار

بارانى منافع ايله توأم بوجهانك

نطن ابلهمه فافل كه جهان ايجره وفا وار

كوزلر قانوب حرس منافعه آجيلمش

هر كوردىكنى بلمه حاضر چوق ضعا وار

دنيانى وعقبانى صاتوب بر بوله و برسهك

بازار وجود ايجره بته بيع وشرا وار

ديل طائلى . كولر بوزلى فقط مقصدى باشقه

اطوار بته آلدانغا دروننده ربا وار

شفقه باقار ، لبلرى تيزره كى حالى

فرست هله كچين ائنه باقى نه وفا وار

قابل ايسه صافلامالى انظار بشردن

و ميدانه دوشن قورتولماز سنك قضا * وار

ارياينه سوردم ، آردم دردمه چاره

بيلمه نه دوا ، دام دهردن نه رها وار

قدر خدايه اينانان بولدى سلامت

تسليم ورشا بانه واقف مرغا وار

[*] شاعر حكيم شيا پاشا سرعوك نامى "تجلا" يازلشدر .

تميق نظر اللهه مرأت جهان

هر شيشى كورنور نيك ويد انواع خفا وار

اسبانى اوكرنمكه خواهش نه لازم

و حكمت بوا . . . ديسم كيسه اينانماز عجباً ۱۹ . . . وار

خوش كورمك ايش كردش ايامى سعادت

بوحالت ايله سالك شهره غنا وار

دنيانى وعقبانى ده بندمى سوزارلر

آلدن آله اورتون نجه ازباب دها وار

ايجه آلهدم . صيق طوقوم ، غبرى اوساندم .

سر رشته تدبيرى براقسم نه خطا وار ؟ ۱ .

كوشمده طرب حاصل ايدن كوشيه قوشم

كوردم كه او مجلسده بر باشقه بكا وار

كولمكى عجب كره ميدر مائه آدم

برجه آب ايجره بيله ميل هوا وار

حق قوته . قونمى عجب حقه ظفر ياب

حل ايتكه قادر بونى هانكى عقلا وار

يكديكر بته باغليدر اسرار شئونات

اول مقدمه آل سورمه كه مقراض جزا وار

فانى . يتيشير نكته ترك اهل يقينه

فوقنده قولك حضرت حق جل علاوار

بوى آهاده مقامى رشيد فانى

كىمده در ؟ ...

ناظمى : ادر و مى سالم بولاد

دردمه قولاق ور ، ناله مى ديكله ۱ ...

نى كى سن دى بوركدن ايكله ۱ ...

مرادك نه ايسه آچيقچه سويله ،

حق ديهه طابديكف وجدان كيمده در ؟ ...

§

بوزعدو صحف و . . . اوج بوبوك كتاب ،

قرأ نده مندرج باشرط صواب ۱ . . .

تولوردي طويلاسه او قوسه احباب ،

ييلنسه نور كيمك ، نيران كيمده در ؟ ...

§